

**TESTCENTRUM**

**VOOR**

**GEVELELEMENTEN**

**TEST REPORT NR. 363/2093**

**TEST CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH**

**STS 52.0**

**ON AN ALUMINIUM DOUBLE TURN IN WINDOW  
(WITH A TURN AND TILT OPENING LIGHT FRAME)  
WITH THERMAL BREAK.**

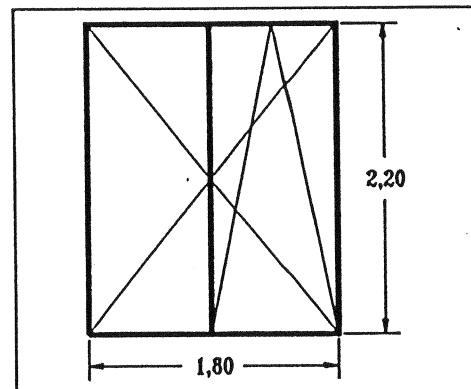
UNIVERSITEIT GENT  
ESTCENTRUM VOOR GEVELELEMENTEN  
DIENST: PROF. DR. IR. CH. VAN AKEN  
.....

9000 GENT, 92-02-26  
SINT-PIETERSNIEUWSTRAAT 41  
TEL (091) 64 33 59  
FAX (091) 64 35 90

TEST REPORT NR: 363/2093

TEST CARRIED OUT ON  
AN ALUMINIUM DOUBLE TURN IN WINDOW  
(WITH A TURN AND TILT OPENING LIGHT FRAME)  
WITH THERMAL BREAK

OF THE COMPANY:  
ALIPLAST N.V.



1 APPLICANT:

.....  
ALIPLAST N.V.

Dijkstraat 20  
9160 LOKEREN

Phone: (091) 48 52 22

2 MANUFACTURER:

.....  
ALIPLAST N.V.

Dijkstraat 20  
9160 LOKEREN

Phone: (091) 48 52 22

3 DESTINATION: not indicated

.....

4 MATERIAL SENT FOR TEST:

.....

4.1. Identification of the test element:

Test element supplied by the applicant on 92-02-24 and in accordance with the included drawing with ref. nr: 363/ 2093  
Drawing certified with the stamp:

4.2. Dimensions of the test element:

width : 1.80 m

height : 2.20 m

total surf.: 3.96 m<sup>2</sup>

length of the opening joints: 9.62 m

surface of the opening light frame: 3.53 m<sup>2</sup>

\*\* RIJKSUNIVERSITEIT GENT \*\*  
\* TESTCENTRUM \*  
VOOR GEVELELEMENTEN  
Sint-Pietersnieuwstraat, 41  
B-9000 GENT (BELGIË)  
\*  
\*\*

#### 4.3. Description of the parts of the test element:

##### Sections:

material : aluminium with thermal break  
type : Aliplast, see drawing 363/2093  
type of connection: screwed and glued

##### Tightening strips:

material: epdm  
type : ACVL 30A, ACVL 31, ACVG 31, ACVG 34  
place : center and inside

##### Glass:

thickness : double 4 + 15 + 4 mm  
type : not indicated  
way of glazing: pre-fabricated profils

##### Fittings:

hinges: mark : Siegenia  
type : LM 3100  
number: 4

closing fittings: mark: Siegenia  
type: LM 3100  
number and place of the locking points:  
see drawing 363/2093

##### Drainage:

of the glazing : see drawing 363/2093  
of the opening joint: see drawing 363/2093

---

#### 5 INSTALLATION IN THE TEST CENTER:

---

The element to test is fixed on the test chamber in accordance with the included drawing nr.: 363/2093 and scheme 363/1/1.

Air temperature in the test chamber: 20.0 °C

Air temperature in the test center : 20.0 °C

---

TESTS CARRIED OUT: see sheme 363/1/2

## 6.1. Air permeability in accordance withNBN B 25-204:

## 6.1.1. Positive pressure see fig. 363/2093 /1

Pres- sure. Pa	Air permeability $\text{m}^3/\text{h}$	Per m opening joint $\text{m}^3/\text{hm}$	Per $\text{m}^2$ opening surf. $\text{m}^3/\text{hm}^2$	Per $\text{m}^2$ tot. surface. $\text{m}^3/\text{hm}^2$
50.	1.52	0.16	0.43	0.38
100.	2.49	0.26	0.71	0.63
150.	3.41	0.35	0.97	0.86
200.	4.13	0.43	1.17	1.04
300.	5.35	0.56	1.52	1.35
400.	6.47	0.67	1.83	1.63
500.	7.47	0.78	2.12	1.89
600.	8.49	0.88	2.40	2.14
500.	7.47	0.78	2.12	1.89
400.	6.47	0.67	1.83	1.63
300.	5.35	0.56	1.52	1.35
200.	4.13	0.43	1.17	1.04
150.	3.41	0.35	0.97	0.86
100.	2.49	0.26	0.71	0.63
50.	1.52	0.16	0.43	0.38

## 6.1.2. Negative pressure see fig. 363/2093 /1

Pres- sure. Pa	Air permeability $\text{m}^3/\text{h}$	Per m opening joint $\text{m}^3/\text{hm}$	Per $\text{m}^2$ opening surf. $\text{m}^3/\text{hm}^2$	Per $\text{m}^2$ tot. surface. $\text{m}^3/\text{hm}^2$
50.	1.52	0.16	0.43	0.38
100.	2.49	0.26	0.71	0.63
150.	3.29	0.34	0.93	0.83
200.	3.94	0.41	1.11	0.99
300.	5.13	0.53	1.45	1.30
400.	6.03	0.63	1.71	1.52
500.	7.04	0.73	1.99	1.78
600.	7.67	0.80	2.17	1.94
500.	6.87	0.71	1.95	1.74
400.	6.03	0.63	1.71	1.52
300.	4.98	0.52	1.41	1.26
200.	3.94	0.41	1.11	0.99
150.	3.05	0.32	0.86	0.77
100.	2.49	0.26	0.71	0.63
50.	1.52	0.16	0.43	0.38

REMARKS: none.

5.2. Testing the wind resistance in accordance with NBN B 25-205:

6.2.1. Deformation test by positive pressure measured over a length of 2.00 m in point B see fig. 363/2093 /2:

Pressure Pa	Deformation point B mm	Relative deformation
50.	0.2	1./10000.
100.	0.5	1./ 4000.
150.	0.7	1./ 2857.
200.	1.0	1./ 2000.
300.	1.4	1./ 1429.
400.	2.0	1./ 1000.
500.	2.5	1./ 800.
600.	3.1	1./ 645.
750.	3.8	1./ 526.
1000.	5.4	1./ 370. 0

Permanent deformation: 0.0 mm

REMARK: Can only be classified as "PV2" when accompanied with a calculation note showing the confirmity of the window to paragraph 52.04.1 of the STS 52.0, or providing the window is glazed with glass of a type having an agreement for such a bending arrow.

6.2.2. Deformation test by negative pressure measured over a lenght of 2.00 m in point B see fig. 363/2093 /2

Pressure Pa	Deformation point B mm	Relative deformation
50.	0.2	1./10000.
100.	0.4	1./ 5000.
150.	0.6	1./ 3333.
200.	0.9	1./ 2222.
300.	1.4	1./ 1429.
400.	2.0	1./ 1000.
500.	2.5	1./ 800.
600.	3.0	1./ 667.
750.	3.8	1./ 526.
1000.	5.2	1./ 385. 0

Permanent deformation: 0.0 mm

REMARK: Can only be classified as "PV2" when accompanied with a calculation note showing the confirmity of the window to paragraph 52.04.1 of the STS 52.0, or providing the window is glazed with glass of a type having an agreement for such a bending arrow.

6.3. Control of the air permeability in accordance with NBN B 25-204:  
(After test 6.2. the wind resistance.)

6.3.1. Positive pressure see fig 363/2093 /1:

Difference in air permeability expressed in percentage and in  
 $\text{m}^3/\text{hm}$  opening joint in relation to test 6.1.1.

Pres- sure Pa	Difference air permeability %	per m opening joint $\text{m}^3/\text{hm}$
50.	0.0	0.00
100.	0.0	0.00
150.	0.0	0.00
200.	0.0	0.00
300.	0.0	0.00
400.	0.0	0.00
500.	0.7	0.01
600.	1.1	0.01
500.	1.4	0.01
400.	0.0	0.00
300.	0.0	0.00
200.	0.0	0.00
150.	0.0	0.00
100.	0.0	0.00
50.	0.0	0.00

6.3.2. Negative pressure see fig 363/2093 /1:

Difference in air permeability expressed in percentage and in  
 $\text{m}^3/\text{hm}$  opening joint in relation to test 6.1.2.

Pres- sure Pa	Difference air permeability %	per m opening joint $\text{m}^3/\text{hm}$
50.	0.0	0.00
100.	0.0	0.00
150.	0.0	0.00
200.	0.0	0.00
300.	0.0	0.00
400.	0.0	0.00
500.	0.0	0.00
600.	0.0	0.00
500.	0.0	0.00
400.	0.0	0.00
300.	0.0	0.00
200.	0.0	0.00
150.	0.0	0.00
100.	0.0	0.00
50.	0.0	0.00

6.3.3. Conservation of the qualities:

The air permeability measured after the wind resistance test may not be higher than 20 % (with a minimum of 0.3  $\text{m}^3/\text{hm}$  opening joint) of the air permeability measured before the wind resistance test.

RESULT: the element is satisfactory.

6.4. Watertightness test in accordance with NBN B 25-209:

6.4.1. Under static air pressure:

Pressure Pa	Duration min.	Remarks
0	15	no infiltration
50	5	no infiltration
100	5	no infiltration
150	5	no infiltration
200	5	no infiltration
300	5	no infiltration
400	5	no infiltration
500	5	no infiltration
600	5	no infiltration
700	5	no infiltration
800	5	no infiltration
900	5	no infiltration
1000	5	no infiltration

6.4.2. Under dynamic air pressure:

50 pulsations are carried out between 0 + 50 Pa and 250 + and - 50 Pa:  
no infiltration

6.5. Mechanical tests in accordance with NBN B 25-210:

6.5.1. Locking power : 149.4 N

6.5.2. Unlocking power: 103.2 N

6.5.3. Power necessary to start moving the opening light frame: 6.0 N

6.5.4. Power necessary to move the opening light frame: 3.8 N

6.5.5. Warp test:

The fittings are unlocked and at the handle side a corner of the opening light frame is blocked. At the height of the handle a horizontal power of 400 N is put on

RESULT:

There was no damage or faulty operation after the test.

6.5.6. Vertical load on the opening light frame:

A vertical power of 500 N is put on the opening light frame corner during 5 min.

RESULT:

There was no damage or faulty operation after the test.

6.5.7. Testing the link arm and hinges:

The fall open of the opening light frame is simulated.

RESULT:

There was no damage or faulty operation after the test.

.6. Test for wind resistance in accordance with NBN B 25-205:

6.6.1. Safety test with a positive pressure of: 2000. Pa  
RESULT:

There was no damage or faulty operation after the test.

6.6.2. Safety test with a negative pressure of: 2000. Pa

RESULT:

There was no damage or faulty operation after the test.

7 EVALUATION:

.....  
7.1. In accordance with STS 52.0:

results for

- air permeability : PA3
- wind resistance : see remark page 4 point 6.2.
- watertightness : PEE 1000 Pa
- mechanical behaviour: the element is satisfactory

7.2. In accordance with UEATC:

class for

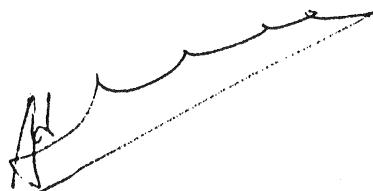
- air permeability : A3
- wind resistance : V2
- watertightness : E4
- mechanical behaviour: the element is satisfactory

8 REMARKS:

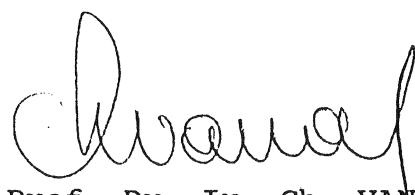
.....  
8.1. The results are only valid under the conditions as ruling during the test.

8.2. This report is only valid when showing the reference number and stamp on all annexes.

8.3. Partial copy of this report is not allowed without written consent of Prof. Dr. Ir. Ch. VAN AKEN, director of the "Testcentrum voor Gevelelementen".



R. HUWEL  
Engineer responsible for the tests.



Prof. Dr. Ir. Ch. VAN AKEN  
Director.

ANNEXES:

..... with stamp

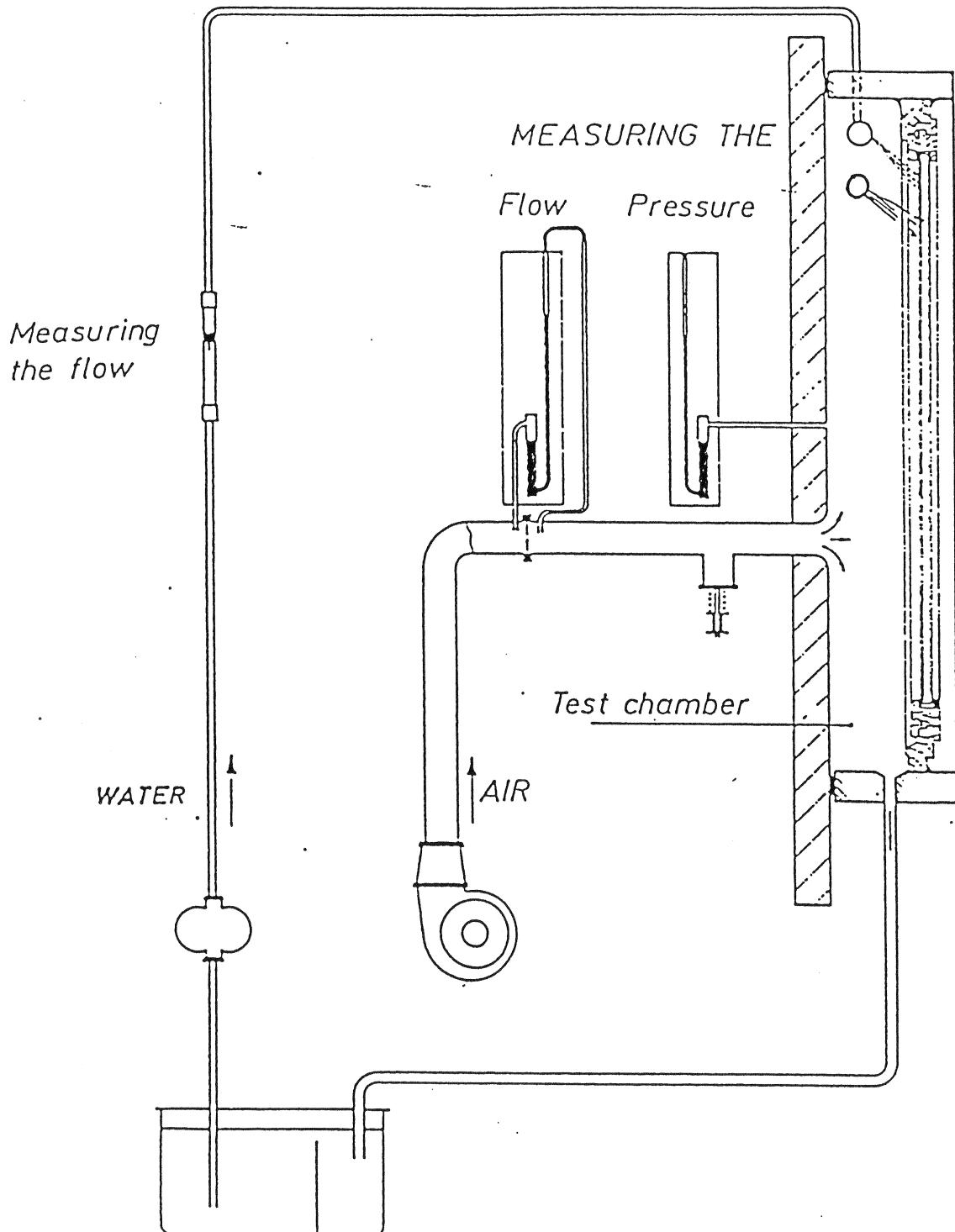
Drawings nr.

363/1/1  
363/1/2  
363/2093

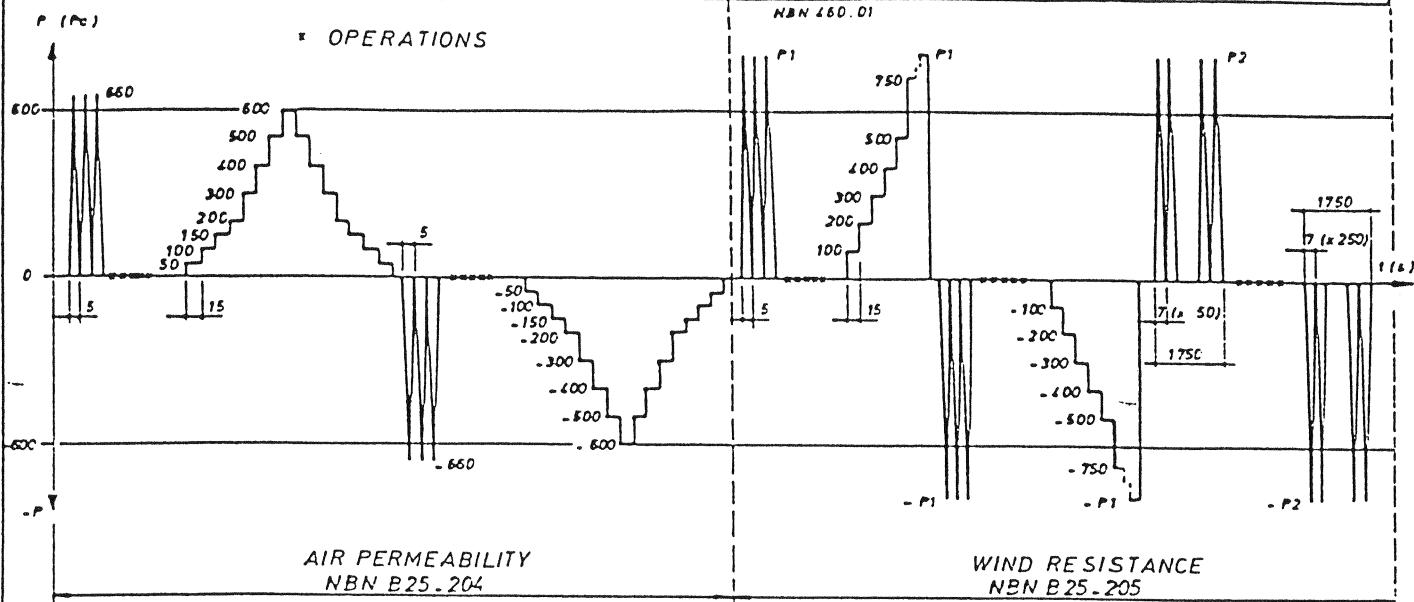
Figures nr.

363/2093 /1  
363/2093 /2

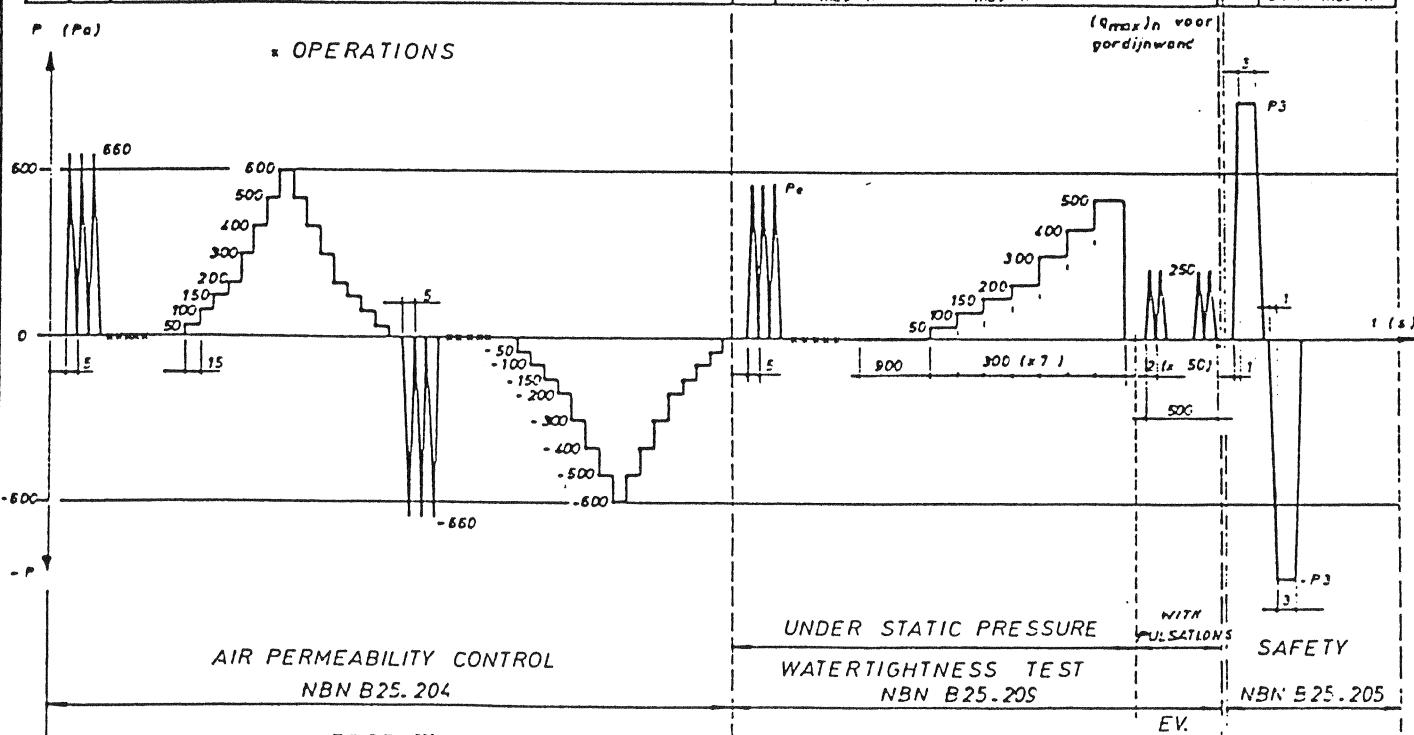
RIJKSUNIVERSITEIT GENT  
TESTCENTRUM  
VOOR GEVELELEMENTEN  
Sint-Pietersnieuwstraat, 41  
B-9000 GENT (BELGIË)



PRESTATIE-NIVEAU	PA1	PA2	PA3	PV1	PV2	PV3	PV4
	500	300	-500	600	600 - 600	-600	450
	550	500	-550	750	750 - 750	-750	600
	600	800	-600	1000	1000 - 1000	-1000	750



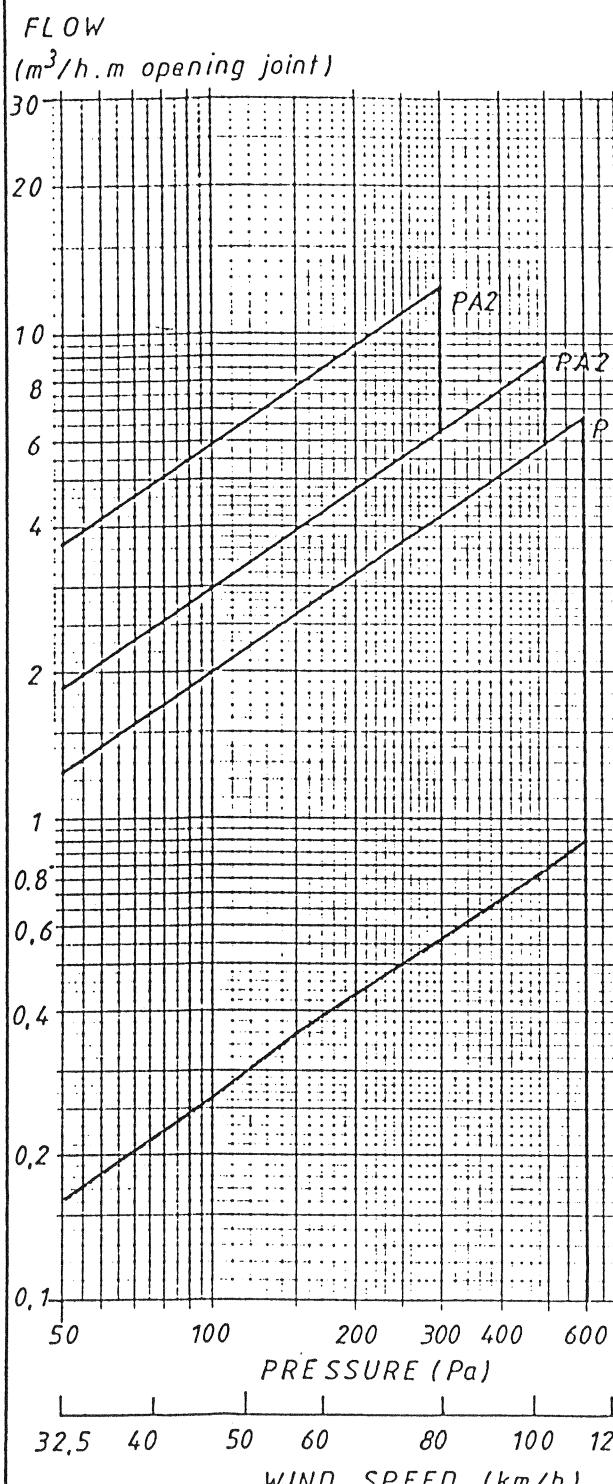
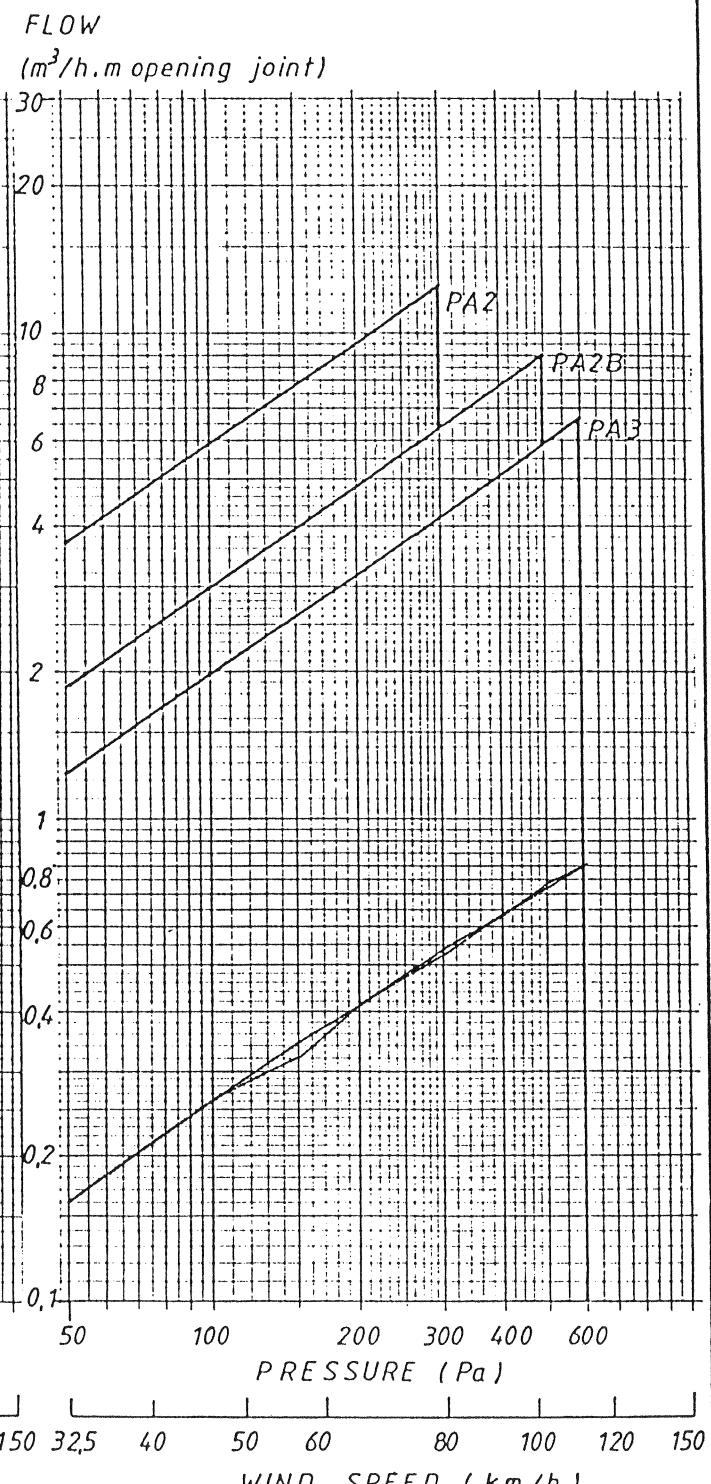
PRESTATIE-NIVEAU	PA2	PA3	PE2	PE3	PE4	PEE	PV1	PV2	PV3	PV4
	500	300	-500	500	500	1,1(G <sub>max</sub> ) <sub>n</sub>	1000	1500	2000	-1000
	550	500	-550	500	550	(G <sub>max</sub> ) <sub>n</sub>	1250	2000	-2000	-1500
	600	600	-600	600	500	(G <sub>max</sub> ) <sub>n</sub>	1250	-1750	-1750	-1750



MECHANICAL TEST  
NBN B25.210

TEST V:

## AIR PERMEABILITY IN ACCORDANCE WITH NBN B25 - 204

POSITIVE PRESSURENEGATIVE PRESSURE

— BEFORE

TESTING WIND RESISTANCE IN ACCORDANCE WITH NBN B25 - 205

---- AFTER

RIJKSUNIVERSITEIT GENT  
TESTCENTRUM VOOR  
GEVELELEMENTEN  
Sint-Pietersnieuwstraat 41  
B-9000 GENT (BELGIË)

AIR PERMEABILITY BY  
POSITIVE & NEGATIVE  
PRESSURE

Nr. 363 / 2093 / 1

Date 92 02 26

WIND RESISTANCE IN ACCORDANCE  
WITH NBN B25-205

DEFLECTION  
(mm)

15

Pressure positive  
negative

10

5

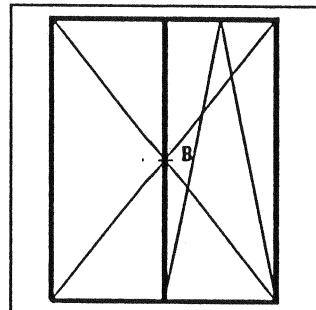
0

500

1000

1500

PRESSURE DIFFERENCE Pa



WATERTIGHTNESS IN ACCORDANCE WITH NBN B25-209



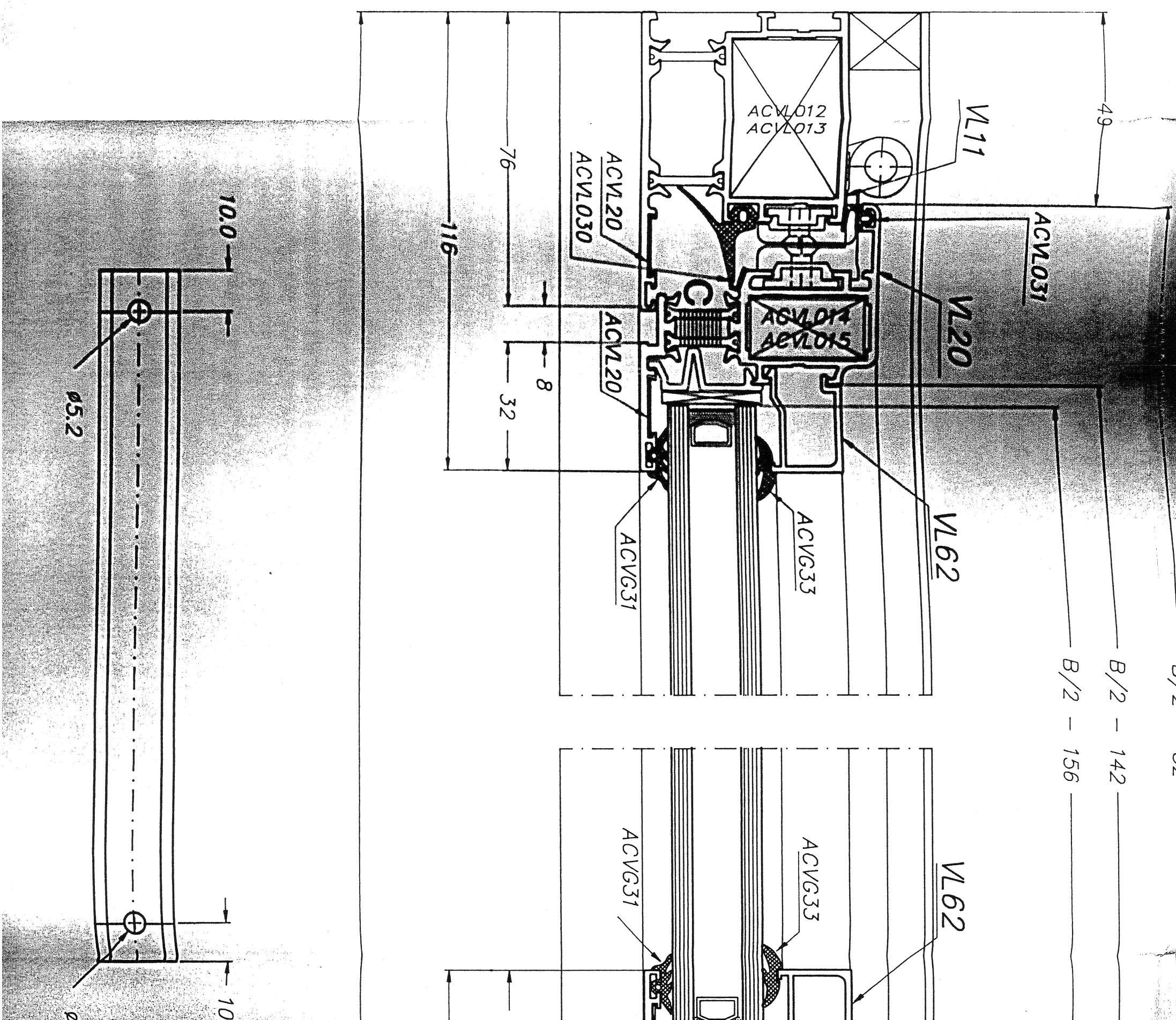
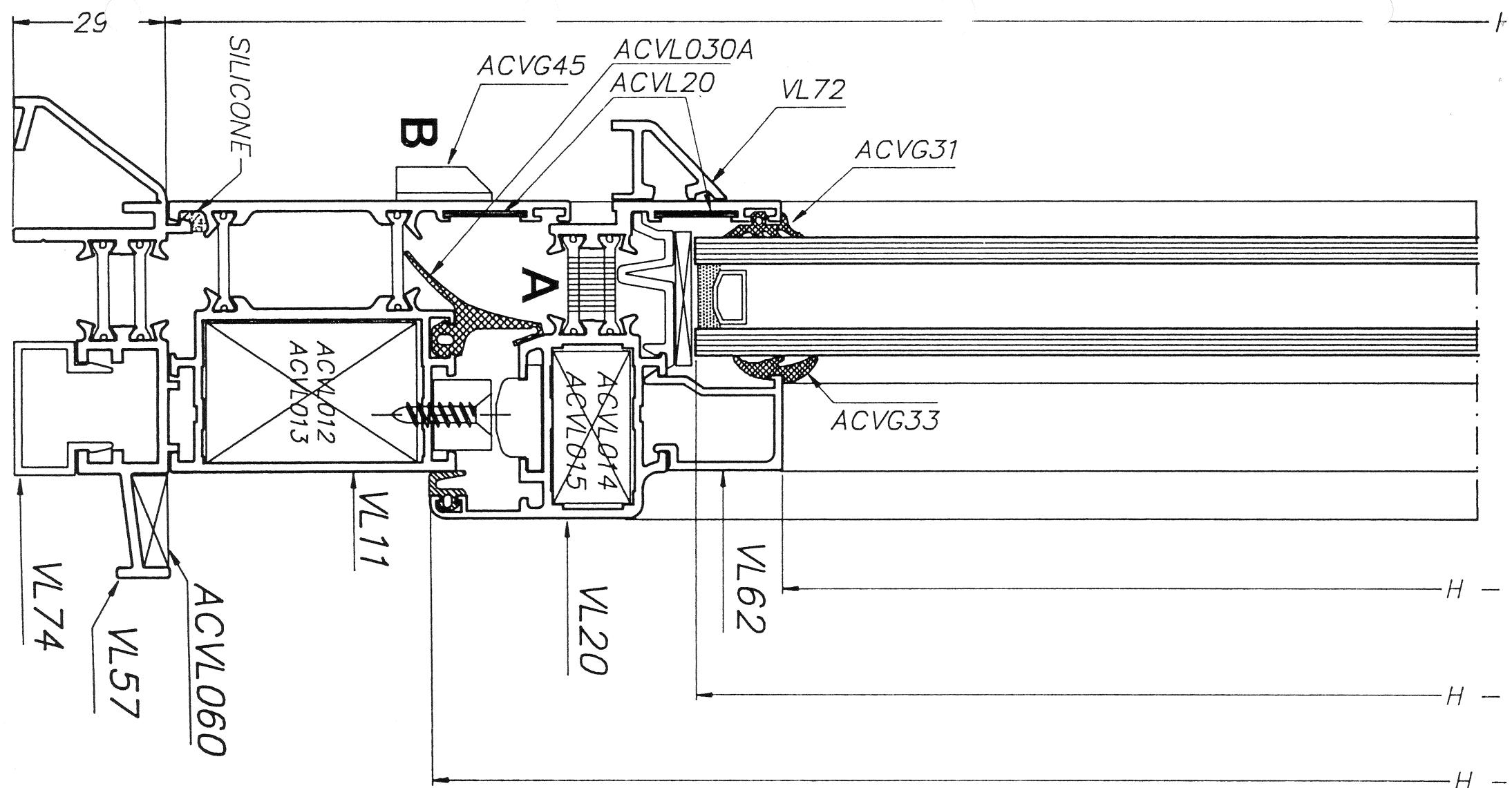
RIJKSUNIVERSITEIT GENT  
 TESTCENTRUM VOOR  
 GEVEELEMENTEN  
 Sint-Pietersnieuwstraat 41  
 B-9000 GENT (BELGIE)

WIND RESISTANCE

Nr. 363 / 2093/2

WATERTIGHTNESS

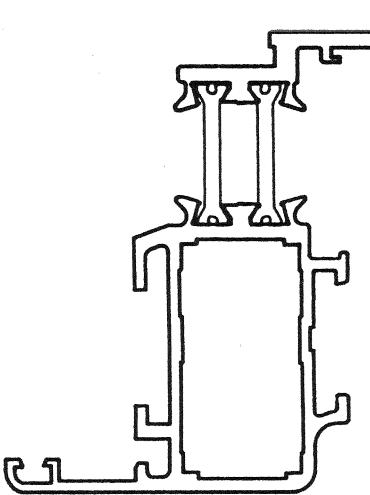
DATE, 92 02 26



**EBEHOREN ACCESOIRES ZUBEHORTEILE ACCESSORIES**

L 2/13	VERSTEKHOEK	EQUERRE	4
L014/15	VERSTEKHOEK	EQUERRE	8
L020	VERSTEKSUITPLAATJE	EQUERRE D'ONGLET	12
L05	GLASSTEUN	SUPPORT DE CALE A VITRAGE	8
G45	AFWATERKAPJE	CAPUCHON ANTI TEMPETE	2
G31	BUITENBEGLAZINGSRUBBER	JOINT DE VITRAGE EXTERIEUR	4H+2B-850
G3*	BINNENBEGLAZINGSRUBBER	JOINT DE VITRAGE INTERIEUR	4H+2B-850
L059	EINDKAPJE VL72	EMBOUT VL72	2L + 2R
L082	STOLPBESLAG	FERRURE XX	1
L074	DK. BESLAG	FERRURE O.B.	1
L080	BIJK. SLUITP.	"H" POINT FERM. SUP.	1
L079	BIJK. SLUITP.	"B" POINT FERM. SUP.	1
L054	EINDSTUK STOLPPROFIEL	EMBOUT MAUCLAIR	1 SET
L042	B/JK. SLUITP.	STOLP POINT FERM. SUP.	3
L031	AANSLAGRUBBER	JOINT DE FRAPPE	4H+2B-270
L030A	MIDDENDICHTING	JOINT CENTRAL	3H+2B-220

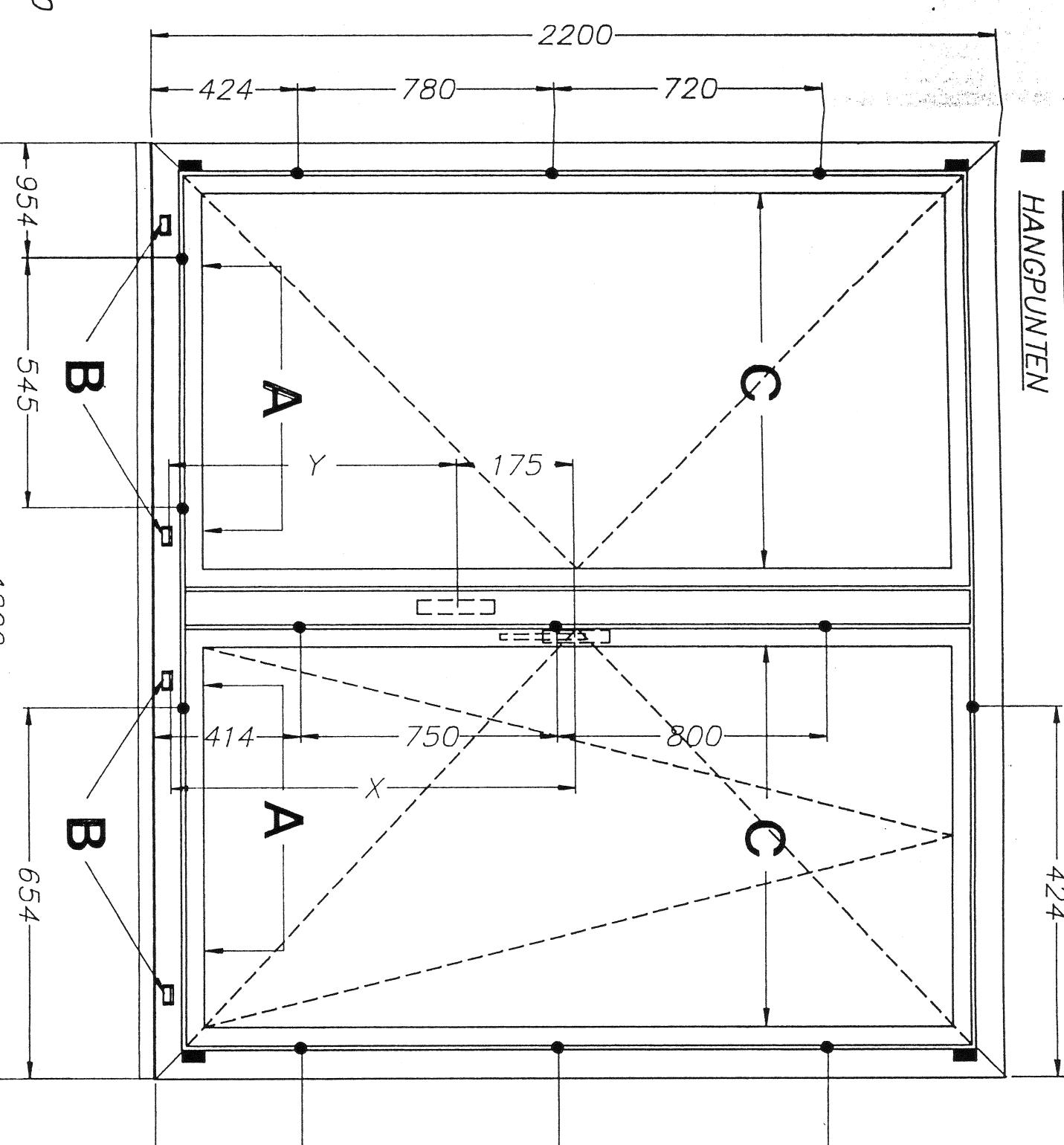
• SLUITPUNTEN  
■ HANGPUNTEN



5

ACM045

B/2 - 52



VERSTEKKEN AF TE DICHTEN MET  
"SIKAFLEX 1A"

ONGLETS A ETANCHER AVEC  
"SIKAFLEX 1A"

ONTWATERING KOZIJN 4 X SLEUF 20 X 13  
DRAINAGE DORMANT 4 X LUMIERE 20 X 13

GLASSPONNING ONTLUCHTING 4 X Ø10  
VENTILATION FEUILLE 4 X Ø10

GLASMATEN  
DIMENSIONS DES VITRAGES  
GLASMASSE  
GLASS SIZES

B/2 - 156

H - 202

B/2 - 52

B/2 - 142

ACVL031

ACVL031

VL20

VL62

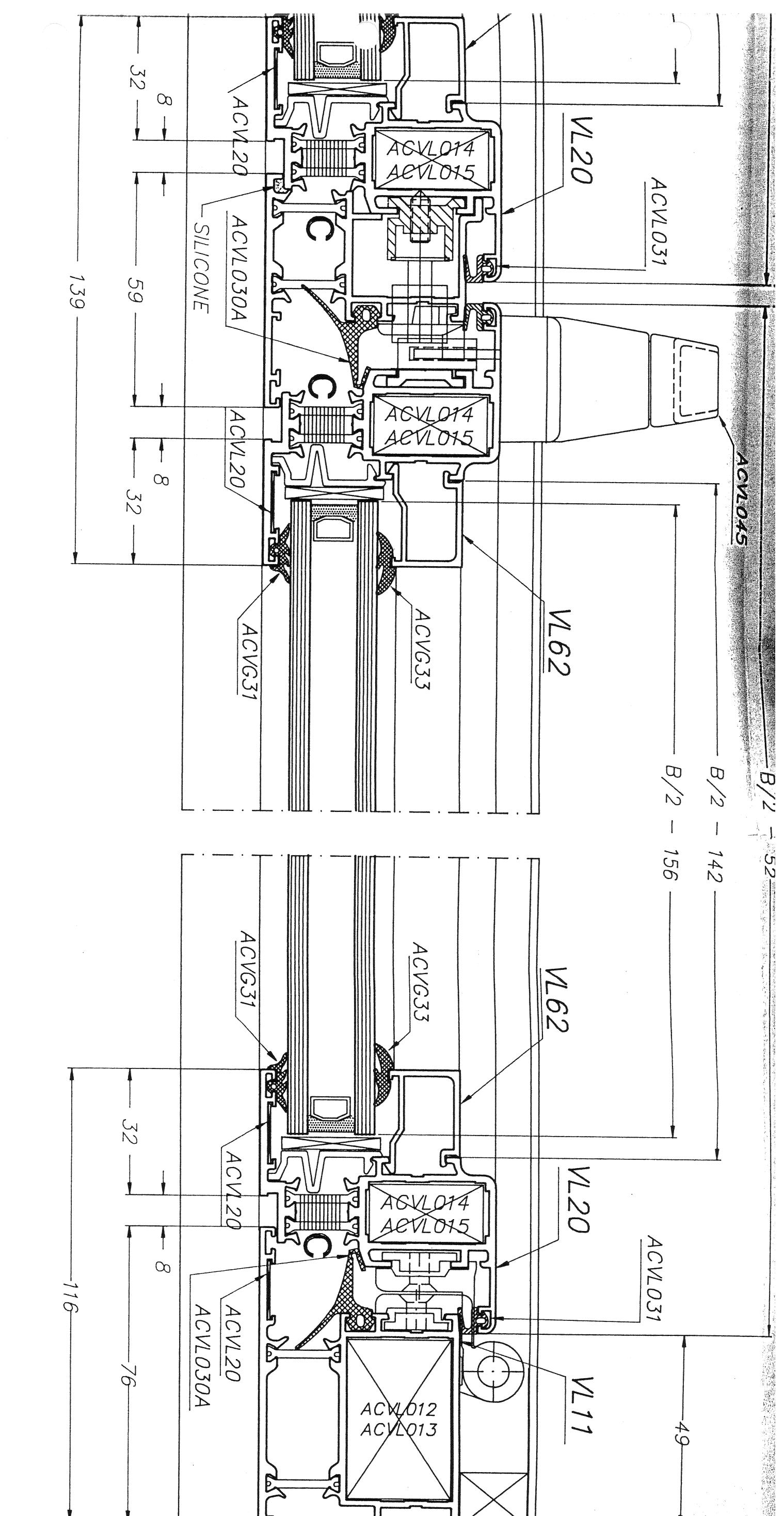
VL20

VL11

VL20

VL62

ACVL031



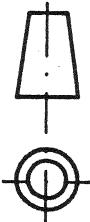
RIJKSUNIVERSITEIT GENT  
TESTCENTRUM  
VOOR GEVELELEMENTEN  
Sint-Pietersnieuwstraat, 41  
B-9000 GENT (BELGIË)

363/2093

**aliplast®**

S Y S T E M S

ISO



Datum:  
27-02-92

Gedekend:  
K.NOTENBAERT

Nogezien:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 cm

- 10.0

VL59

ø5.2

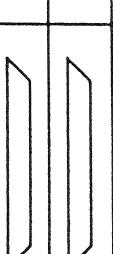
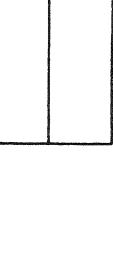
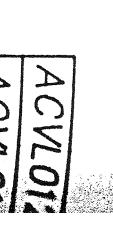
STOLPRAAM DOUBLE OUVRANT A LA FRANCAISE

Bemenging:

Nr.: D0260292  
schoot: 1.1

# PROFIELEN PROFILES PROFILE PROFILS

TOEBE

VL11	$\text{ka}$	2		B
VL11	$\text{ka}$	2		H
VL20	$\text{ka}$	4		$B/2 - 52$
VL20	$\text{ka}$	4		$H - 98$
VL40	$\text{ka}$	1		$H - 176$
VL57	$\text{ka}$	1		B
VL6*	$\text{ka}$	4		$B/2 - 142$
VL6*	$\text{ka}$	4		$H - 232$
VL59	$\text{ka}$	1		X - 236
VL59	$\text{ka}$	1		$H - X - 236$
VL59	$\text{ka}$	1		$Y - 162$
VL59	$\text{ka}$	1		$H - Y - 162$
VL72	$\text{ka}$	1		$B/2 - 128$
VL72	$\text{ka}$	1		$B/2 - 61$

ACVL01	ACVL02	ACVL03	ACVL04	ACVL05
ACVL06	ACVL07	ACVL08	ACVL09	ACVL10
ACVG31	ACVG32	ACVG33	ACVG34	ACVG35

